Young, Klagen oder Nachtgedanken über Leben, Tod und Unsterblichkeit. Englisch und Deutsch. Göttingen 1752-1761. 8⁰.

„ Der Zweite. Ein Sammelband 8⁰, enthaltend:

1. Freude, Leben und Taggedanken von Young dem Zweiten. Sechs Theile. Hamburg 1769.
2. Der Christ in der Nacht, von M. A. Danneil. Hamburg 1770. Drei Theile. Hamburg 1770.

Zimmermann, J. W. Grammatik der Englischen Sprache für die oberen Klassen höherer Lehranstalten. Halle a. S. 1882. 8⁰.

„ Lehrbuch der Englischen Sprache. Halle a. S. 1882. 8⁰.

VII. Italienische Literatur und Sprachkunde.

Alfiere, Vittorio. Tragedie di Vittorio Alfiere da Asti. Tomo I. II. Lucca 1814. 8⁰.

Ariosto, Ludovico, Rasender Roland übersetzt von J. D. Gries. Theil 1-5. Jena 1827. 8⁰.

Azeglio, M. d', Niccolò de' Lapi oder die letzten Tage eines Volkes. Ins Deutsche übertragen von A. Küster. 2 Theile. Grimma 1844. 8⁰.

Boccaccio, Giovanni, Scelta delle migliore Novelle di, fatta da Gerardo Enrico Giacomogianni Stöckhardt. Lipsia 1794. 8⁰.

Dante Alighieri, Die göttliche Komödie. Metrische Übersetzung nebst beigedrucktem Originaltexte mit Erläuterungen, Abhandlungen und Register von August Kopisch Berlin 1842. 4⁰.

„ Die göttliche Comoedie. Metrisch übertragen und mit kritischen und historischen Erläuterungen versehen von Philalethes. I. Theil: Die Hölle. Dresden und Leipzig 1839. 4⁰.

„ Die göttliche Komödie übersetzt und erläutert von Karl Streckfuß. Halle und Wien 1834. 4⁰.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf

Dante Alighieri, Umrisse zu Dantes Paradies, von Peter Cornelius mit erklärendem Texte von J. Doellinger. Leipzig. 4⁰.

„ La divina commedia di Dante Alighieri, col comento di G. Biagioli. Tomo I-III. Parigi 1818. 1819. 8⁰.

„ La vita nuova e le rime di Dante Alighieri. rivedute da G. G. Keil. Chemnitz, 1810. 8⁰.

„ Die göttliche Komödie. Übersetzt von Bernd von Guseck. Pforzheim 1842. 8⁰.

„ Die Hölle, übersetzt und erläutert von Karl Streckfuß. Halle 1824. 8⁰.

„ Das Fegefeuer, übersetzt und erläutert von Karl Streckfuß. Halle 1855. 8⁰.

„ Von dem Paradiese. Aus dem Italiänischen übersetzt und mit Anmerkungen begleitet von L. Bachenschwanz. Leipzig 1769. 8⁰.

„ Lyrische Gedichte. Italienisch und deutsch herausgegeben von Karl Ludwig Kannegießer. Leipzig 1827. 8⁰.

Feller, F. E., Dizionario italiano — tedesco et tedesco — italiano. Parte prima. Zweiter Theil. Leipzig 1859. 8⁰.

Ferrari, Giulio, Poesie italiane sopra l'ultima guerra consecrate alla S. R. M. di Federico il grande re di Prussia. Vicenza 1766. 4⁰.

Guarini, Giovan Battista, Il pastor fido. Tragicomedia pastorale. Mit einem erklärenden Wortregister zum Selbstunterricht von Johann Heinrich Emmert. Erfurt 1799. 8⁰.

Jagemann, Christiano Giuseppe, Dizionario italiano — te desco e tedesco — italiano. 4 Bde. Leipzig 1803. 8⁰.

Müller, Georg Wilhelm, Grammatica ragionata oder vollständige theoretisch-praktische italienische Sprachlehre in zwei Theilen. 2 Theile. Leipzig 1827. 1828. 8⁰.

Parnasso, il italiano: i quattro poeti celeberrimi italiani. Lipsia 1826. 4⁰.

Petrarca, Francesco, Sämtliche Canzonen, Sonette, Ballaten und Triumphe, übersetzt und mit erläuternden Anmerkungen begleitet von Karl Förster. Leipzig 1833. 8⁰.

Universitäts- und
Landesbibliothek Düsseldorf

Picinellus, Philippus. Mundus symbolicus, in emblematum universitate formatus, explicatus, et tam sacris quam profanis eruditionibus ac sententiis illustratus: subministrans oratoribus praedicatoribus academicis poetis etc. innumera conceptuum argumenta; idiomate Italico conscriptus a Philippo Picinello; nunc vero iusto volumine auctus et in latinum traductus a R. D. Augustino Erath. Tomus I. II. Coloniae Agrippinae 1695. 2⁰.

Stein, Giochino Corrado, Essercitio academico della consuetudine et dei privileggi. In Gena 1672. 4⁰, siehe Philosophie u. Paedagogik unter Linccius.

Tasso, Torquato, Befreites Jerusalem, übersetzt von J. D. Gries. Jena 1803. 4⁰.

„ Befreites Jerusalem übersetzt von Karl Streckfuß. 2 Bände. Leipzig 1822. 8⁰.

„ Erläuternde Anmerkungen zu Torquato Tassos Befreitem Jerusalem von Carl Wilhelm Otto August von Schindel. Liegnitz 1817. 8⁰.

Valentini, Franz, Italienisches Jahrgeschenk für Deutsche. Eine unterhaltende und zugleich belehrende Lektüre. 1. und 2. Jahrgang. Berlin, Posen u. Bromberg 1842. 1843. 8⁰.

Wagner, Adolf, Lehrbuch der italischen Sprache, zum Selbstunterricht und für höhere Schulen. Leipzig 1826. 8⁰.

VIII. Vermischte Literatur und Sprachwissenschaft.

Adelung, Johann Christoph, Mithridates oder allgemeine Sprachkunde mit dem Vater Unser als Sprachprobe in bey nahe fünfhundert Sprachen u. Mundarten. Theil I. Berlin 1806. Theil II. Großentheils aus Adelungs Papieren fortgesetzt u. bearbeitet von Johann Severin Vater. Berlin 1809. Theil III, Abtheilung 1-3. Mit Benutzung einiger Papiere Adelungs fortgesetzt, und aus zum Theil ganz neuen oder wenig bekannten Hilfsmitteln bearbeitet von Johann Severin Vater. Berlin 1812-1817. 8⁰.

Universitäts- und
Landesbibliothek Düsseldorf